



2027/28 विद्यालय वर्षको लागि किन्डरगार्टनहरूमा नर्सरी (K1) कक्षाहरूको लागि भर्ना व्यवस्था



Education Bureau

The Government of the
Hong Kong Special Administrative Region
of the People's Republic of China

In case of any discrepancy between the English version and the other language version,
the English version shall prevail. (Nepali)

प्रस्तावना

* शिक्षा ब्यूरो (EDB) ले 2027/28 विद्यालय वर्ष (यसपछि "2027/28 K1 भर्ना व्यवस्था" भनेर चिनिन्छ) किन्डरगार्टन (KGs) मा नर्सरी (K1) कक्षाहरूका लागि भर्ना व्यवस्थाहरू लागू गर्न जारी राख्नेछ। KGs को भर्ना प्रक्रियाको सहज सञ्चालन र अभिभावकहरूलाई समयमै आफ्ना बच्चाहरूको लागि KG स्थानहरू सुरक्षित गर्न मद्दत गर्ने हो।

* 2027/28 विद्यालय वर्षमा आफ्ना बच्चाहरूको लागि किन्डरगार्टन शिक्षा योजना (योजना) मा सामेल हुने KG मा K1 कक्षामा भर्नाको लागि आवेदन दिन चाहने अभिभावकहरूले तल दिइएको प्रक्रिया पालना गर्नुपर्छ। यो प्रक्रिया योजना (योजना-KGs) मा सामेल हुने सबै गैर-नाफामुखी KGs लाई लागू हुन्छ।

प्रक्रिया

* EDB ले हङकङमा शिक्षा प्राप्त गर्न सक्ने प्रत्येक बालबालिकालाई दर्ता कागजात जारी गर्नेछ र सबै योजना-KGs ले वैध दर्ता कागजातहरू भएका बच्चाहरूलाई मात्र भर्ना गर्नुपर्छ।

* अभिभावकहरूले **सेप्टेम्बर देखि नोभेम्बर 2026** सम्म "KG भर्नाको लागि दर्ता प्रमाणपत्र" (RC) को लागि EDB मा आवेदन दिन आवश्यक छ। यदि बच्चा/ले हङकङमा शिक्षा प्राप्त गर्न सक्छ तर आरसी प्राप्त गर्न सक्दैन किनभने ऊ/उनी अन्तर्गत अनुदानको लागि योग्य छैनन्। योजना, EDB ले योजना-KG मा दर्ता र भर्नाको लागि सम्बन्धित बच्चा/लाई KG भर्ना पास (AP) जारी गर्नेछ, तर सम्बन्धित अभिभावकहरूले शुल्क प्रमाणपत्रमा देखाइए अनुसार योजना अन्तर्गत अनुदान कटौती गर्नु अघि विद्यालयको पूर्ण शुल्क तिर्न आवश्यक छ। KG ले बच्चा/लाई भर्ना गरे।

* RC केन्द्रीकृत दर्ता मितिहरू (अर्थात् 7 देखि 9 जनवरी 2027) को समयमा K1 को लागि दर्ताको लागि प्रयोग गरिनेछ। RC को प्रशोधन गर्न समय लाग्ने हुनाले, अभिभावकहरूले **30 नोभेम्बर 2026** सम्ममा आफ्नो RC आवेदनहरू EDB मा बुझाउनु पर्छ। अन्यथा, K1 दर्ताको लागि केन्द्रीकृत दर्ता मितिहरू भन्दा पहिले RC/AP जारी गर्न सकिँदैन।

* सार्वजनिक सेवाहरूको डिजिटलिकरण गर्ने सरकारको नीतिगत उद्देश्य अनुरूप, EDB ले जुन 2025 मा इलेक्ट्रोनिक RC ("e-RC") लागू गर्यो। प्रत्येक e-RC/AP मा एउटा ईन्क्रिए गरिएको QR कोड रहनेछ। जब अभिभावकहरू KGs मा दर्ता गराइरहेका हुन्छन्, त्यतिबेला KG का कर्मचारीहरूले केवल e-RC/AP मा रहेको QR कोड स्क्यान गर्नुपर्छ, र दर्ता प्रक्रिया पूरा हुनेछ।

* अभिभावकहरूले KGs बाट उनीहरूको स्कूलमा आधारित भर्ना संयन्त्र, प्रक्रिया, मापदण्ड, अन्तर्वार्ता व्यवस्था, आवेदन शुल्क, आदि बारे बुझ्नुपर्छ। उनीहरूले आवेदन फारमहरू प्राप्त गर्नुपर्छ र व्यक्तिगत KGs द्वारा निर्दिष्ट आवश्यकताहरू अनुसार भर्नाको लागि आवेदन पेश गर्नुपर्छ।

* KGs ले 11 डिसेम्बर 2026 अघि अभिभावकहरूलाई आवेदन नतिजाहरू सूचित गर्नेछ।

* भर्नाको सूचना (हरू) प्राप्त भएपछि, अभिभावकहरूले होसियारीपूर्वक विचार गरेपछि, दर्ताको लागि एक KG छनोट गर्नुपर्छ। उनीहरूले केन्द्रीकृत दर्ता मितिहरू (अर्थात् 7 देखि 9 जनवरी 2027) को अवधिमा दर्ता प्रक्रिया पूरा गर्न KG लाई e-RC/AP मा रहेको QR कोड स्क्यान गर्न अनुमति दिनुपर्ने हुन्छ। यो उपाय भनेको बच्चा/लाई एकै पटकमा धेरै विद्यालय ठाउँहरू जम्मा गर्नबाट रोक्नको लागि हो, जसले अन्य बच्चाहरूलाई असर गर्न सक्छ।

* "EDB ले 2027 को जनावरी अन्तिम देखि (अर्थात् केन्द्रीकृत दर्ता मितिहरू पछि) K1-K3 रिक्तता जानकारी जारी गर्नेछ। आवश्यक परेमा, अभिभावकहरूले EDB वेबसाइट, क्षेत्रीय शिक्षा कार्यालयहरू र हटलाइन मार्फत जानकारी प्राप्त गर्न सक्छन्।"

को आवेदन गर्न योग्य छन्?

* बाल आवेदकहरू निम्न हुनुपर्छ:

(a) हङकङमा बसोबासको अधिकार, भूमिको अधिकार वा हङकङमा बस्नको कुनै शर्त बिना (बसाइको सीमा बाहेक) बस्नको लागि वैध अनुमति भएको हङकङका बासिन्दाहरू; पर्यटक/भिजिट भिसामा वा आगन्तुकको रूपमा हङकङमा बस्ने बालबालिकाहरू RC वा AP का लागि योग्य छैनन्; र

(b) 31 डिसेम्बर 2024 मा वा अघि जन्मेको।

आवेदन फारम कहाँ प्राप्त गर्ने?

* आवेदकहरूले अनलाइनमार्फत वा "iAM Smart" भन्ने मोबाइल एप्लिकेसन(अनुप्रयोग) बाट आवेदन गर्न सक्छन् (url: <https://eform.cefs.gov.hk/form/edb005/en/>). सामान्य परिस्थितिमा, ई-अनुप्रयोगहरूको प्रशोधन समय (डिजिटल हस्ताक्षर "iAM Smart+" र पूर्ण समर्थन कागजातहरूसँग) कागजमा आधारित अनुप्रयोगहरूको भन्दा छोटो हुनेछ।

* आवेदन फारमहरू र मार्गनिर्देशन नोटहरू EDB को वेबसाइट (www.edb.gov.hk/applyRC/en/) बाट डाउनलोड गर्न सकिन्छ, र यी जिल्ला कार्यालयहरू तथा EDB का क्षेत्रीय शिक्षा कार्यालयहरूमा पनि उपलब्ध छन्।



पूरा आवेदन फारमहरू कसरी फिर्ता गर्ने?

* आवेदकहरूले आफ्नो आवेदन अनलाइनमार्फत पेश गर्न सक्नेछन् (url: <https://eform.cefs.gov.hk/form/edb005/en/>)।

* आवेदकहरूले EDB, P.O. Box 23179, Wan Chai Post Office, Hong Kong मा हुलाकद्वारा आवश्यक पहिचान कागजातहरूको प्रतिलिपिहरू सहित विधिवत रूपमा पूरा भएका आवेदन फारमहरू पठाउन सक्छन्।

* आवेदकहरूले सबै सान्दर्भिक कागजातहरू "Application for the Registration Certificate for Kindergarten Admission" चिन्ह लगाइएको छाप लगाइएको खाममा संलग्न गर्न सक्छन् र यसलाई 14/F, Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong मा रहेको EDB को कार्यालयमा रहेको ड्रप-इन बक्समा छोड्न सक्छन्। (ड्रप-इन बक्स खोल्ने समय: सोमबारदेखि शुक्रबार 8:30 a.m. बजे देखि 6:00 p.m. बजेसम्म; शनिबार, आइतबार र सार्वजनिक बिदाहरूमा बन्द)।

आवेदन फारमहरू कहिले फिर्ता गर्ने?

* RC/AP को लागि आवेदन सेप्टेम्बर 2026 देखि सुरु हुन्छ, र विवरणहरू विधिवत रूपमा EDB वेबसाइटमा अपलोड गरिनेछ।

आवेदनहरूको नतिजा कहिले उपलब्ध हुनेछ?

* सबै आवश्यक जानकारी र कागजातहरू उपलब्ध गराइएका आवेदन प्राप्त भएपश्चात्, EDB ले ती आवेदनहरूको प्रक्रिया पूरा गरी इन्क्रिए गरिएको QR कोडसहितको e-RC/AP आवेदकलाई सामान्यतया छ देखि आठ हप्ताभित्र इमेलमार्फत (अनलाइन आवेदनका लागि) वा हुलाकमार्फत (हुलाक/स्वयंपेश आवेदनका लागि) पठाउने गर्दछ।

सोधपुछ

* 2027/28 K1 भर्ना प्रबन्धहरू र RC को लागि आवेदनको विवरणहरूको लागि, कृपया EDB वेबसाइट (www.edb.gov.hk/k1-admission_e) हेर्नुहोस्, वा वेबसाइटमा रहेको च्याटबोट "Glowie" प्रयोग गर्नुहोस्, वा EDB लाई 3540 6808 / 3540 6811 मा कल गर्नुहोस् (काम गर्ने घण्टा: सोमबारदेखि शुक्रबार 8:30 a.m. देखि 1:00 p.m., 2:00 p.m. देखि 6:00 p.m.; शनिबार, आइतबार र सार्वजनिक बिदाहरूमा बन्द) वा 2891 0088 मा 24-घण्टा स्वचालित टेलिफोन सोधपुछ प्रणाली हो। गैर-चिनियाँ भाषी बालबालिकाका अभिभावकहरूले KGs मा भर्नाको लागि सोधपुछको लागि EDB हटलाइन 2892 6676 मा फोन गर्न सक्छन्।

* अभिभावकहरूले EDB क्षेत्रीय शिक्षा कार्यालय वा किन्डरगार्टन र बाल हेरचाह केन्द्रहरूको लागि संयुक्त कार्यालयमा पनि कल गर्न सक्छन् (टेलिफोन नम्बरहरू EDB वेबसाइट (www.edb.gov.hk/k1-admission_e) मा फेला पार्न सकिन्छ।



2027/28 विद्यालय वर्षको लागि किन्डरगार्टनहरूमा नर्सरी (K1) कक्षाहरूको लागि भर्ना व्यवस्था फ्लोचार्ट



अभिभावकहरूले सेप्टेम्बर देखि नोभेम्बर 2026 सम्म RC को लागि EDB मा आवेदन दिन्छन्



सबै आवश्यक जानकारी र कागजातहरू उपलब्ध गराइएका आवेदनहरू प्राप्त गरेपछि, EDB लाई आवेदनहरूको प्रक्रिया पूरा गर्न र इलेक्ट्रोनिक मेल/ हुलाक' द्वारा अभिभावकहरूलाई e-RC/AP जारी गर्न सामान्यतया छ देखि आठ हप्ता लाग्छ



KGs ले 2027/28 विद्यालय वर्षको लागि K1 भर्ना आवेदनहरूको प्रक्रिया अघि बढाउँछन्



KGs ले 11 डिसेम्बर 2026 अघि आवेदनको नतिजा अभिभावकहरूलाई सूचित गर्दछन्



यदि आवेदन सफल भयो भने



अभिभावकहरूले केन्द्रीकृत दर्ता मितिहरू (अर्थात् 7 देखि 9 जनवरी 2027) को अवधिमा e-RC/AP मा QR कोड स्क्यान गरेर र दर्ता शुल्क तिरेर एक KG मा दर्ता गर्छन्?



यदि आवेदन सफल भएन भने



अभिभावकहरूले केन्द्रीकृत दर्ता मितिहरू (अर्थात् जनवरी 2027 को अन्तिम देखि) पछि EDB द्वारा जारी गरिएको K1-K3 रिक्तता जानकारीलाई सन्दर्भ गर्दछन् र अन्य KGs मा भर्नाको लागि आवेदन दिन्छन्

1 यदि अभिभावकहरूले आफ्नो बच्चा भर्ना भएको KG लाई केन्द्रीकृत दर्ता मितिहरूको अवधिमा e-RC/AP मा रहेको QR कोड स्क्यान गर्न अनुमति दिन सक्दैनन् भने, सम्बन्धित KG ले बच्चाको दर्ता प्रक्रिया पूरा गर्न नसक्ने सम्भावना हुन्छ। त्यसैले, अभिभावकहरूले तोकिएको समयसीमाभित्र EDB मा निवेदन पेश गर्नु अनिवार्य छ।

2 यदि कुनै बालक/बालिका केन्द्रीकृत दर्ता मितिहरू पश्चात् KG मा भर्ना हुन्छ भने, तिनका अभिभावकले दर्ताका लागि e-RC/AP अनिवार्य रूपमा पेश गर्नुपर्ने हुन्छ। यदि अभिभावकले आफ्ना बच्चाको नाम KGमा दर्ता भइसकेपछि विद्यालय परिवर्तन गर्न चाहन्छन् भने, उनले आफूले दर्ता गराएको KGमा e-RC/AP मा दिइएको QR कोड स्क्यान गरेर दर्ता रद्द गर्न प्रक्रिया पूरा गर्नुपर्नेछ। डि-रेजिष्ट्रेशन गरेपछि सम्बन्धित KG ले उक्त बालक/बालिकाको लागि आरक्षित स्थान राख्ने छैन। सामान्यतया, अभिभावकले दर्ता गरेको KG मा तिरको दर्ता शुल्क फिर्ता हुनेछैन।